



SHIFT_

NISSAN MICRA



تماماً كشخصيتك

كُن على طبيعتك مع نيسان ميكرا الجديدة كلياً. فسيارة المدينة لا يتم اختيارها وفقاً لحجمها، بل وفقاً لطبيعتها. تم تصميمها لتمييز عن السيارات الأخرى. مجموعة ألوانها الجذابة ثلاثم أسلوبك وأناقتك، وتقنياتها الحديثة تلي متطلباتك. الآن ميكرا ثلاثم الجميع مهما اختلفت الأذواق.

JUST THE WAY YOU ARE

Be yourself with the all-new Nissan Micra. A city car not by size but by choice. Different by design. Designed to be different. In a fashionable range of colours that suit your style. With smart technology to complement your active lifestyle. **Now there's a Micra for every personality.**

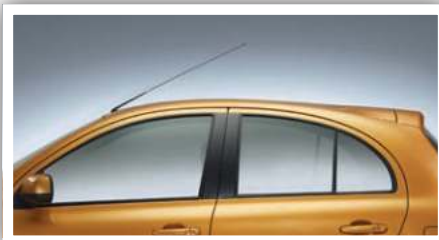
قد تظهر تعديلات على المواصفات واليزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

THE STATEMENT YOU'VE BEEN LOOKING FOR.

For those who are always on the go, how you get from A to B makes a difference. That is why the all-new Micra looks as fresh as it does. Its sporty profile, featuring arch shaped windows, is easy to spot, even in city traffic. It's a splash of colour in the middle of the buzzing streets. If unique style is your essential, you'll look even better in the Micra.

Aerodynamic Roof Design

The sculpted front and sides, and especially the sleek, sweeping roof, indicate that this is a car designed not only for practicality but for style and performance as well.



15" Aluminium Alloy Wheels

Micra's modern lines are enhanced even further by these available 15" aluminium alloy wheels. So you can look stylish even when you're parked.



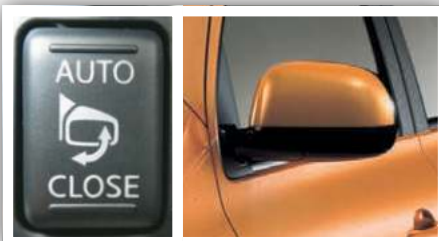
Halogen Headlamps

No doubt one of Micra's signature features is the halogen headlamps. Big in size and stylish.



Power Folding Mirror

Now you don't have to fold your mirrors manually after parking your Micra in tight spots. Yet another available feature that makes your everyday life easier.



الأسلوب الذي كنت تبحث عنه.

إذا كنت من أولئك كثيري التنقل، لا بد لك من وسيلة تقلك من مكان إلى آخر بمنتهى الأناقة. لذلك تطل عليك نيسان ميكرا الجديدة بتصميم جديد ملفت للانتباه. إذ يتسم مظهرها الرياضي بنوافذ على شكل أقواس، مما يجعلها محط الأنظار حتى في الازدحام. أما ألوانها الجذابة، تُثير الإعجاب على جميع الطرقات. فإذا أردت أن تعبر عن نفسك بشخصية فريدة، ستجد أن ميكرا صُممت خصيصاً لذلك.

التصميم الأيروديناميكي للسقف

تدل التصميم المنحوتة في الأمام والجوانب مع السقف الذي ينساب برشاقة على أن هذه السيارة ليست مصممة لتكون عملية فحسب، وإنما لتكون جذابة وعالية الأداء أيضاً.

عجلات من سبائك الألمنيوم مقاس ١٥ بوصة

تم تعزيز التصميم الحديث لميكرا بعجلات من سبائك الألمنيوم مقاس ١٥ بوصة تُضفي على السيارة صبغة جمالية مميزة حتى لو كانت في حالة التوقف.

مصباح هالوجين أمامية

لا شك أن مصباح الهالوجين الأمامية هي إحدى التجهيزات التي تضفي على ميكرا المزيد من الأناقة. فهي كبيرة الحجم وعصرية التصميم.

مرايا قابلة للطّي آلياً

لا داعي الآن لطّي المرايا يدوياً بعد ركن سيارتك ميكرا في الأماكن الضيقة. إنها إحدى المزايا المتوفرة التي تجعل من حياتك اليومية أسهل.

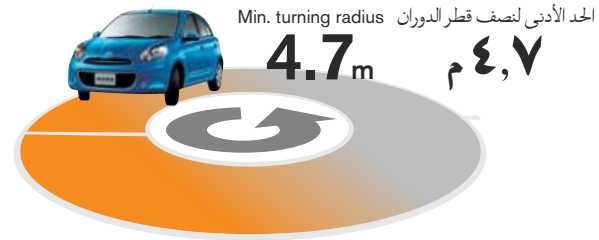


تأمل أناقتي

LOOK AT ME

قد تظهر تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

04 - 03



Turns easily in small spaces

With a turning radius of 4.7m, the Micra gets in and out of tight places as quick as you like.

انعطف بسهولة في المساحات الضيقة

مع نصف قطر دوران يبلغ ٤,٧ متر، أصبح بإمكانك الدخول والخروج من الأماكن الضيقة بمنتهى السرعة والسهولة.



Enjoy a wide view to the front

A specially designed wide front windshield allows you to easily take in the Micra's body when manoeuvring in narrow streets and alleys. You'll drive easier without breaking a sweat.

تمتع بمساحة رؤية أمامية واسعة

بفضل الزجاج الأمامي المصمم ليمنحك رؤية واسعة في مقدمة السيارة، سوف تستمتع بقدرات إضافية خلال المناورة في شوارع المدينة وأزقتها الضيقة مما يوفر لك المزيد من السهولة والراحة.



Excellent rear visibility

The Micra offers better sight angles when looking to the rear as well. Good rear visibility makes driving safer and parking much easier.

الرؤية الخلفية المتميزة

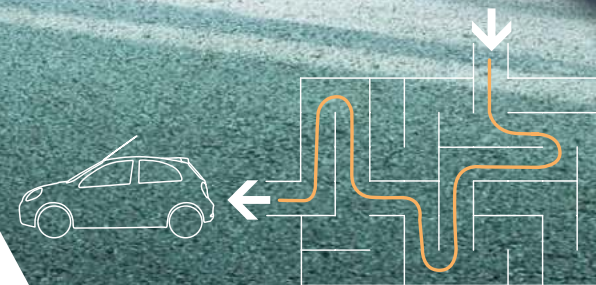
تمنحك ميكرا زوايا أفضل في الرؤية الخلفية ما يجعل قيادتك أكثر أماناً. كما أن الرؤية الخلفية الجيدة تمكنك من ركن سيارتك بسهولة أكثر من أي وقت مضى.

ابحث بسهولة عن طريقك داخل المدينة

حين تناور في شوارع المدينة، ستجد ميكرا خيارك الأمثل لما تتمتع به من الخفة والرشاقة وسهولة التحكم والانعطاف بسهولة في المساحات الضيقة. ومع مساحة الرؤية الواسعة في الأمام والخلف، سوف تستمتع بقيادة مريحة في شوارع المدينة الضيقة.

WEAVE YOUR WAY THROUGH THE CITY MAZE.

When manoeuvring around city streets, the Micra is light, agile and easy to handle. Plus, it has a nice, tight turning radius. Add excellent front and rear visibility, and you have a car that ensures stress-free driving even on narrow city streets.



قد تختلف إعدادات على المواصفات والذرات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.



Generous luggage space

Don't want to stop shopping? Now you don't have to. For short trips or long journeys, the Micra has more than enough luggage space. And when you have to bring a little extra, the available fold-down & tumble rear seat provides even more cargo room.



Plenty of headroom

Micra's high roof design offers plenty of headroom for all your passengers. And the roof extends even higher in the middle of the car to evoke a feeling of openness. Wanna take the longer route?



مساحة تخزين واسعة

هل ترغب بالمزيد من التسوق؟ الآن بإمكانك ذلك. ميكرا توفر لك متسعاً كبيراً للأمتعة لمنحك السهولة والراحة في رحلاتك الطويلة والقصيرة. وعند الحاجة إلى مساحة أكبر للتخزين، يمكنك طي المقعد الخلفي المتوفر لتحصل على المزيد من المساحة لتخزين أمتعتك.

حيز أكبر للرؤوس

يوفر السقف المرتفع في مقصورة ميكرا حيزاً أوسع لرؤوس الركاب. كما يتسم السقف بارتفاع إضافي في الوسط لمزيد من الشعور بالراحة. استمتع برحلتك مهما كانت طويلة.

SPACE ON EARTH

You leave your apartment to get some space. That's why the new Micra is generously spacious inside. Its surprising roominess comes from a wide cabin with a high roof providing an extra measure of headroom.

رحابة متميِّزة لأوقاتك المميِّزة

إذا أردت أن تنعم بمزيد من الرحابة، ستجد أن مقصورة ميكرا صُممت خصيصاً لهذا الغرض. حيث تأتي الرحابة الداخلية المميّزة من مقصورة الركاب العريضة والسقف المرتفع الذي يوفر حيزاً أكبر لرؤوس جميع الركاب.

قد تظهر تعديلات على المواصفات واليزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

08 - 07



خيارات لا متناهية لطى المقاعد

تشمل ميزة طي المقعد بالكامل الفريدة في فئتها، ميكرا الجديدة كلياً تجسد المساحة الفائقة التي ترغب بها دوماً.

Endless folding options

including a unique to its class full flat bed, the all-new Micra is as spacious as you want it to be.



- Two of my best friends
- My favourite guitar
- Loud speakers for the BBQ
- The new 32 inch LCD TV screen
- Mom's freakishly tall plant

- Football & gym bag
- Camping tent
- Amplifier to impress the BBQ crowd

- كرة القدم وحقيبة النادي الرياضي
- خيمة التخييم
- مضخم للصوت لإنارة إعجاب الجميع في حفل الشواء

- اثنان من أصدقائي المفضلين
- آلتى الموسيقى المفضلة
- مكبرات للصوت لحفل الشواء
- التلفاز الجديد LCD مقاس ٣٢ بوصة
- نبتة والدتي الطويلة

قد تختلف إعدادات عمل المواصفات والبدلات تبعاً لمتطلبات السوق، الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

10 - 09

TURN IT UP

Micra and fun go together, just like you and the city. The sound system includes MP3/WMA compatible CD player, AM/FM with Radio Data System, and an AUX jack to connect your music player. Your playlist, your favourite song; now everybody sing along.



BEAT THE HEAT

A powerful and efficient manual air conditioning system. Just turn it on, and the system rapidly cools the entire cabin for you. The intelligent cabin design channels airflow to easily reach the rear seat for all passenger comfort.



أطرب مسمعك

الترفيه وميكرا يرتبطان بعلاقة خاصة، تماماً كعلاقتك مع المدينة. فقد تمّ تجهيز ميكرا بنظام ترفيه صوتي يشمل على نظام البيانات الإذاعية، مشغل أقراص مدججة قادر على قراءة ملفات MP3 وWMA، راديو باستقبال لموجات AM/FM ومقبس لتوصيل تجهيزات صوتية إضافية. شغل ملفاتك الموسيقية المفضلة وأطرب جميع من برفقتك.

تغلّب على حرارة الطقس

زوّدت ميكرا بنظام تكييف هواء يدوي عالي الكفاءة والأداء. فيمجرّد تشغيله يمنحك البرودة المنعشة في كافة أرجاء المقصورة. وتمّ تصميم فتحات التهوية داخل المقصورة بمنتهى الذكاء لضمان وصول البرودة إلى جميع ركاب المقاعد الخلفية.



Rear Cup Holder

حامل أكواب خلفية



Front Cup Holders

حاملات أكواب أمامية



Nissan Intelligent Key & Push Button Ignition

مفتاح نيسان الذكي مع خاصية تشغيل المحرك بلمسة زر



Console Pocket

جيب تخزين وسطي



Front Door Pocket & Beverage Holder

جيب للباب الأمامي مع حامل عبوات



Glove Compartment & Middle Pocket

حجرة تخزين للقفازات وجيب تخزين وسطي



KEEP IT TIDY
KEEP IT FUN

إنّها أنيقة
إنّها ممتعة

Often the best designs are a happy marriage of utility and functionality. That's why, inside the Micra, you'll find an array of convenient storage spaces for all the amenities and gadgets you need to make your drive comfortable and enjoyable.

التصاميم الأفضل هي تلك التي تجمع بين المواصفات المتعددة والمزايا العملية. ولهذا ستجد داخل ميكرا باقة رائعة من مساحات التخزين لكافة احتياجاتك ومقتنياتك، مما يضفي على قيادتك الراحة والمتعة.

SMART

ذكاء

PERFORMANCE

Micra's superb efficiency is a result of Nissan's "smart technologies." From its newly developed fuel-saving petrol engine, to its superior aerodynamics and low body weight, the Micra was designed for economy. So you get to go out, and treat yourself to an early birthday present.

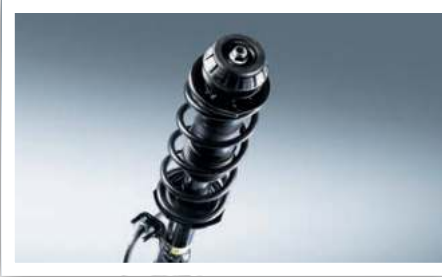
A brand new engine

Micra's HR15DE engine combines power and economy. Its efficient 1.5-litre petrol engine delivers satisfying performance with minimum noise and vibration.



Suspension

Micra's suspension has a greater area for shock absorption, allowing for soft settings, so you can enjoy a smooth and comfortable ride. Even over rough roads, the high-performance suspension smoothes out the bumps for consistent comfort. And at high speeds, you'll enjoy a feeling of total stability with confident steering control.



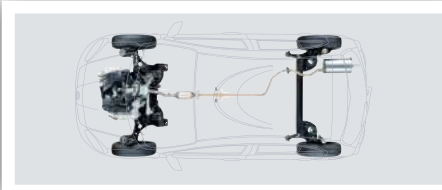
Wide rims

The wide rims enhance the tyres' lateral stiffness, contributing to handling and high-speed stability.



Newly designed lightweight platform

Nissan designed the all-new Micra to be as light and streamlined as possible without affecting safety. The result is better fuel economy plus exceptionally responsive handling and braking.



الأداء

يعود الفضل في الكفاءة الاستثنائية التي تتمتع بها ميكرا إلى تقنيات نيسان الذكية. فمن محرك البترول الاقتصادي الذي شهد تحسينات نوعية إلى الهيكل الأيروديناميكي والوزن الخفيف، تم تصميم ميكرا لتكون من أفضل السيارات الاقتصادية في فئتها. كافىء نفسك بهذه السيارة المميزة.

محرك جديد

محرك ميكرا HR15DE الجديد يجمع ما بين القوة والاقتصاد في استهلاك الوقود. حيث يوفر هذا المحرك سعة ١.٥ لتر والذي يعمل بالبنزين، أداءاً متميزاً ويخفض نسبة صوت الضجيج والاهتزازات إلى أدنى المستويات.

نظام التعليق

تمتاز ميكرا بنظام تعليق يحتوي على منطقة كبيرة لتخميد الصدمات، الأمر الذي يوفر لك الراحة في الجلوس والسلاسة أثناء القيادة، وحتى فوق الدروب الوعرة سيعمل نظام التعليق عالي الكفاءة على منحك أقصى درجات الراحة عند المرور فوق المطبات، وستشعر بتوازن تام مع الثقة بالتحكم والتوجيه عند القيادة بسرعات عالية.

عجلات عريضة

تزيد العجلات العريضة من صلابة الإطارات عند الجوانب، ما يساهم في إضفاء المزيد من التحكم والثبات عند السرعات العالية.

منصة جديدة خفيفة الوزن

قامت نيسان بتصميم سيارة ميكرا الجديدة لتكون خفيفة الوزن ومتناسقة القوام دون المساس بمزايا السلامة العالية. والنتيجة كانت كفاءة أعلى في استهلاك الوقود واستجابة استثنائية في التحكم والكبح.



قد تطرأ تعديلات على المواصفات والبرامج تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

نظام «درع السلامة»

SAFETY SHIELD



مفهوم نيسان لبناء «سيارات تحمي الناس».

إذ تحرص الشركة دائماً على تقديم أحدث ما تم التوصل إليه في "تقنيات السلامة" وتطويره ليوفر أعلى درجات الحماية للركاب. ومن هذا المنظور، عملت الشركة على تجهيز ميكرا بمجموعة من الأنظمة التي من شأنها حماية السائق والركاب وتجنبهم الأخطار بأساليب متطورة في مختلف الظروف التي قد تمر بها السيارة، بدءاً من "الأخطار التي لم تظهر بعد" وصولاً إلى "ما بعد الاصطدام".

Nissan's concept of "the vehicle that helps protect people."

In the area of safety technology, Nissan pursues innovation as part of its "Safety Shield" concept, an advanced, proactive approach to safety issues based on the idea that cars should help protect people. This approach provides various measures to help the driver and passengers better avoid dangers in ways that are optimized to each of a wide range of circumstances that the vehicle may be in, from "risk has not yet appeared" to "post-crash."



تمنح السائق راحة البال أثناء القيادة

Helps the driver to maintain comfortable driving

حتى لو لم تظهر الأخطار بصورة واضحة بعد، تؤمن التقنيات التي تدخلها شركة نيسان على سيارتها راحة البال للسائق وتوفر له ظروف القيادة الآمنة. إذ تعمل بعض هذه التقنيات المبتكرة على تسهيل مهمة السائق في مختلف الظروف، فيما تعزز التقنيات الأخرى قدرته على الرؤية واستيعاب الظروف المحيطة أثناء القيادة ليلاً وعند ركن السيارة على سبيل المثال.

Even when risk has not appeared, Nissan technologies make it easier for the driver to maintain safe driving conditions. Some of these innovations reduce the driver's burden, while others enhance visibility and awareness of the immediate surroundings at night and when parking, for example.

Halogen headlamps

At night, you need all the illumination you can get. The Micra's halogen headlamps ensure excellent visibility for an extra measure of open road safety.



مصابيح هالوجين أمامية

حين تقود سيارتك ليلاً تكون بحاجة إلى كل مصدر ضوء متوفر. لهذا تقدم لك مصابيح الهالوجين الأمامية رؤية شديدة الوضوح في الليل، مما يعزز مستويات السلامة في سيارتك.

High-mounted rear stop lamp

The Micra's high-mounted rear stop lamp will make sure that anyone behind you knows when you're braking.



مصباح توقّف خلفي سقفي

يعمل مصباح التوقّف الخلفي السقفي في سيارتك على تنبيه السائقين وراكب بوضوح حين تستخدم المكابح.

Rear intermittent wiper

The rear intermittent wiper ensures that you will have a clear view in all types of weather for safe, worry-free driving.



مساحة للزجاج الخلفي

تساعدك مساحة الزجاج الخلفي التي تعمل بشكل متقطع في الحصول على رؤية خلفية واضحة في كافة ظروف الطقس، وهذا يمنحك قيادة آمنة ومريحة.

تساعد السائق على تجاوز المواقف الخطرة

Helps the driver to recover from dangerous conditions to safe driving

تم تزويد سيارتك ميكرا بمجموعة من الإشارات التحذيرية والأنظمة الأوتوماتيكية التي تساعدك على تجاوز مخاطر الطريق عند ظهورها.

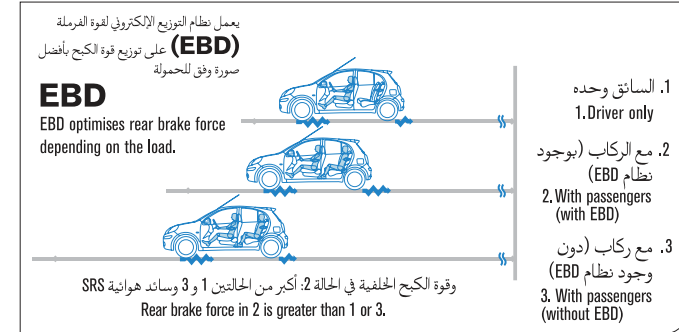
When a risk appears, warnings and automatic countermeasures help the driver avoid it.

أنظمة BA + EBD + ABS تعادل السلامة

توفر لك كافة طرازات ميكرا المساعدة التي تحتاجها لتستخدم المكابح بثقة وأمان بالصورة المناسبة. فنظام للمكابح المانعة للانغلاق (ABS) يساعد على منع انزلاق سيارتك في ظروف الكبح الطارئة، بينما يعمل نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة (EBD) على توزيع قوة الكبح بأفضل صورة وفقاً للحمولة، كما يحسن نظام تعزيز الفرملة (BA) من أداء المكابح في الحالات الطارئة.

ABS + EBD + BA = SAFE

All grade models provide all the assistance you need to brake surely, safely and properly. Its Anti-lock Braking System (ABS) helps prevent skidding during emergency braking, while its Electronic Brake force Distribution (EBD) optimizes brake force according to payload, and Brake Assist (BA) enhances full braking performance in emergency situations.



سيارات نيسان... انسجام بين الطبيعة والآلة والإنسان

يتلخص التزام شركة نيسان تجاه البيئة بشعارها " الانسجام بين الطبيعة والآلة والإنسان " إذ تعكس هذه الكلمات فلسفة الشركة وهدفها في الارتقاء بالموارد المستدامة من أجل مستقبل أفضل لعالم السيارات. وقد أطلقت الشركة "برنامج نيسان الأخضر ٢٠١٠ " الذي تسعى من خلاله لتحقيق أهدافها في حماية البيئة، تعزيزه جهود الشركة الحثيثة لتقليل الآثار الضارة بالبيئة في كل مرحلة من عمر السيارة خلال تنفيذ أنشطة الشركة المختلفة.

الحد من الأضرار عند وقوع التصادم

Helps minimize the damage when a collision is unavoidable

في الحالات التي لا يمكن فيها تفادي الاصطدام، تساعد التقنيات الإضافية التي ابتكرتها نيسان على الحد من الإصابات والأضرار من خلال تشغيل أنظمة المكابح وشد أحزمة الأمان، مع مجموعة أخرى من الإجراءات لتوفير أقصى درجات الحماية للركاب.

In cases when a crash cannot be avoided, additional Nissan technology helps reduce injuries and damage by activating the brakes, restraining passengers, and applying other measures.

وسائد هوائية SRS

تمتاز كافة الطرازات بوسائد هوائية مزدوجة SRS (نظام تثبيت إضافي) تحمي السائق، وهي تنتفخ عند حدوث اصطدام أمامي شديد لتقلل من مخاطر حدوث الإصابات، ولتوفر حماية إضافية للراكب الأمامي أيضاً.



SRS airbags

All models feature dual SRS (Supplemental Restraint System) airbags that deploy automatically in the event of severe frontal impact, minimizing injury risk and providing additional protection to all passengers.

بنية الهيكل ذات المناطق المنضغطة

تتسم بنية الهيكل ذات المناطق المنضغطة التي طورتها نيسان بتقنيات عالية للسلامة، وتشتمل على منطقة تحطم مصممة بدقة لامتصاص طاقة الصدمات، فضلاً عن منطقة سلامة فائقة المتانة داخل المقصورة، الأمر الذي يمنح السائق والركاب أفضل حماية ممكنة.



Zone Body construction

Nissan's Zone Body construction features highly evolved safety technology, including a clearly defined crushable zone to absorb and disperse impact forces and a high-strength cabin safety zone dedicated to passenger protection.

Seeking a symbiosis of people, vehicles and nature

Nissan's environmental philosophy can be described as, "a symbiosis of people, vehicles and nature." It is our ideal for a sustainable mobile society now and our goal for the future. We established the Nissan Green Program with specific objectives to realize the goal, and we are diligently making concerted efforts to reduce environmental impact at every stage of the vehicle life cycle and our corporate activities.



COLOUR YOUR LIFE

Customizing the city is a way of life. So colour it to your vibrant taste and enjoy its full dimension. Micra will make your style known.

BODY COLOURS



رماي ميني
Metallic Grey FAA

ايبض
White QM1

اخضر ريبعي
Spring Green JAD

برتقالي مشمس
Sunlight Orange A55

أزرق محيطي
Pacific Blue B51

أحمر
Red AY4

أسود
Black KH3

فضي
Silver K23

أسود بنفسجي
Night Shade GAB

أبيض لؤلؤي
Pearl White QX1

UPHOLSTERY



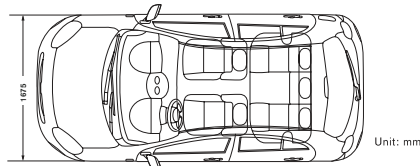
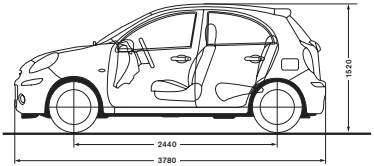
أسود (تريكو)
طرازات SV & SL

Black (Tricot)
SV & SL grades



أسود (تريكو)
طراز S

Black (Tricot)
S grade



SPECIFICATIONS

Dimensions, Weight and Capacity

Grade		S		SV	SV +	SL	SL +	الرمز		
		M/T			A/T					
Overall Length		mm	3780						ملم	الطول الإجمالي
Overall Width		mm	1665		1675				ملم	اعرض الإجمالي
Overall Height		mm	1525	1520					ملم	الارتفاع الإجمالي
Wheelbase		mm	2440					ملم	قاعدة العجلات	
Tread	Front	mm	1470			1460			ملم	الأسامي
	Rear	mm	1475			1465			ملم	الخلفي
Minimum ground clearance		mm	155	151	150		149	ملم	الارتفاع الأدنى عن الأرض	
Min. turning radius (curb to curb)		m	4.7					متر	الحدا الأدنى لنصف قطر الدوران (قطر الالتفاف)	
Gross Vehicle Weight Rating		kg	1385	1425					كج	وزن السيارة الإجمالي
Base Curb weight		kg	968	980	987		1021	كج	وزن الهيكل	
Seating Capacity		persons	5					أنشخاص	سعة الجالوس	
Fuel Tank Capacity		L	41					لتر	سعة خزان الوقود	
Tyers			165/70R14 81S			175/60R15 81H				الإطارات
Wheels			14" 5.5J Steel فولاذ			15"5.5J Alloy ألنيوم				العجلات
Trunk Capacity		L (VDA)	265					لتر	سعة صندوق التحميل	

Mechanical Features

Engine	Code	HR15DE		الرمز	
	Type	DOHC 16 valves, 4 cylinder, in line		نوع المحرك	
	Displacement	cc	1498	السعة	سم³
	Bore x stroke	mm	78.0 x 78.4	القطر x الشوط	ملم
	Max. power	hp / rpm	99 / 6000	القوة القصوى	حصان/ دد.
	Max. torque	kg-m / rpm	13.7 / 4000	العزم الأقصى	كج - م / دد.
	Compression ratio		10.1	معدل الضغط	
	Fuel system		ECCS Electric fuel injection control	نظام الوقود	
Transmission		5-speed manual يدوي خماسي السرعات	4 speed automatic	أوتوماتيكي رباعي السرعات	
Transmission Gear Ratios	1st	3.727	2.861	الأول	
	2nd	2.048	1.562	الثاني	
	3rd	1.393	1.000	الثالث	
	4th	1.029	0.698	الرابع	
	5th	0.821	-	الخامس	
	Reverse	3.546	2.310	الخلفي	
Final gear ratio (Hypoid final gear)		4.067	4.081	مستوى ناقل الحركة الأخير (هايبويد)	
Steering		Rack & Pinion		نظام عجلة القيادة	
Suspension	Front	Independent strut		الأمامي	نظام التعليق
	Rear	Torsion beam		الخلفي	
Brakes	System	Hydraulic		النظام	المكابح
	Front	Disc		الأمامية	
	Rear	Drum		الخلفية	
	Parking	Hand Brake		التوقف	

تحتفظ شركة نيسان موتور المحدودة بحقها في إجراء أية تعديلات بدون إخطار وذلك فيما يتعلق بالألوان والمنتجات والتجهيزات أو المواصفات الموضحة في هذا الكتيب أو في أي إصدار طرازات محددة. قد تختلف ألوان السيارات المعروضة قليلاً عن الألوان البنية في هذا الكتيب. تختلف المواصفات من بلد لآخر طبقاً لظروف السوق المحلي. الرجاء مراجعة النسخ أو الوكيل المحلي لكي تضمن أن السيارة المسلمة تتوافق مع احتياجاتك ومتطلباتك وتوقعاتك.

Nissan Motor Co. Ltd. reserves the right to make any changes without notice concerning colours, equipment or specifications detailed in this brochure, or to discontinue individual models. The colours of vehicles delivered may differ slightly from those in this brochure. The specifications vary for different countries depending on local market conditions. Please consult your local dealer to ensure that the vehicle delivered accords with your expectations.

المواصفات

الأبعاد، الأوزان، السعة

EQUIPMENT

Grades	S	SV	SV +	SL	SL +	الطرزات
السلامة والأمان						
ABS (Anti-Lock Braking System)	o	o	o	o	o	نظام للتحكم للامتلاك ABS
BA (Brake Assist)	o	o	o	o	o	نظام تعزيز الفرملة BA
EBD (Electronic Brake-Force Distribution)	o	o	o	o	o	نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة EBD
SRS Driver and Front Passenger Airbag System	o	o	o	o	o	نظام الوسائد الهوائية SRS للسائق والراكب الأمامي
High Mount Stop Lamp	o	o	o	o	o	مصباح توقف سفلي
3-Point Seatbelt for 3 Rear Seats	o	o	o	o	o	أحزمة أمان ثلاثية لنقاط للمقاعد الخلفية الثلاثة
Front & Rear Adjustable Headrests (Rear 3 pieces)	-	o	o	o	o	مساند أمامية وخلفية للروس قابلة للتعديل (ثلاث قطع للمقاعد الخلفية)
Immobilizer with Alarm	o	o	o	o	o	نظام منع تشغيل للحرك مع نظام إنذار
التجهيزات الخارجية						
14" Steel Wheel	o	o	-	-	-	عجلات فولاذ قياس ١٤ بوصة
15" Alloy Wheel	-	-	o	o	o	عجلات ألومنيوم قياس ١٥ بوصة
Chrome Decoration in Radiator Grille	-	o	o	o	o	لصقات من الكروم على الشبك الأمامي
Chrome Decoration for Lower Grille	-	-	-	o	o	لصقات من الكروم على الشبك الأمامي السفلي
Side Guard Molding	-	o	o	o	o	معد حماية جانبي
Halogen Head Lamp with Levelizer	o	o	o	o	o	مصباح هالوجين أمامية مع خاصية تعديل مستوى الإضاءة
Auto Light On/Off	-	-	-	o	o	نظام إنارة يعمل وينطفئ، أياً
Fog Lamp - Front	-	-	-	o	o	كشاف ضباب أمامي
Fog Lamp - Rear	o	o	o	o	o	كشاف ضباب خلفي
Door Mirrors - Power Adjustment	-	o	o	o	o	مرآة خارجية قابلة للتعديل أياً
Door Mirrors - Power Folding	-	-	-	o	o	مرآة خارجية قابلة للطي أياً
Door Mirrors - Heated	-	-	-	o	o	مرآة خارجية مدفأة
Body Coloured Door Mirrors & Handles	-	o	o	o	o	للرأيا الخارجية ومقابض الأبواب من نفس لون الهيكل
Front Wiper Variable Intermittent	o	o	o	أوتوماتيكية Auto	أوتوماتيكية Auto	منشاح للزجاج الأمامي تعمل بشكل متقطع
Rear Wiper Intermittent	o	o	o	-	-	منشاح للزجاج الخلفي تعمل بشكل متقطع
Rear Wiper Intermittent with Reverse Syncro	-	-	-	o	o	منشاح للزجاج الخلفي تعمل بشكل متقطع بالترانس عند الرجوع للخلف
التقنية الترفيه ومزايا للراحة						
Remote Keyless Entry	-	o	o	o	-	نظام دخول السيارة بدون مفاتيح
Intelligent Key / Push button ignition	-	-	-	-	o	مفتاح نيسان الذكي مع خاصية تشغيل للحرك بلمسة زر
2DIN AM/FM, CD, MP3 and AUX	o	o	o	o	o	نظام ترفيه صوتي 2DIN باستقبال لموجات AM/FM مع مشغل أقراص مدخلة فائز على قرارة ملفات MP3 ومفيس لتوصيل تجهيزات صوتية إضافية
Drive Computer (Trip Meter and Fuel Economy)	o	o	o	o	o	حاسوب قيادة (عداد للرحلات وعرض كمية الوقود المستهلك)
التجهيزات الداخلية						
Air Conditioning	o	o	o	o	o	مكيف هواء
Power Windows	-	أمامية Front	أمامية Front	أمامية وخلفية Front & Rear	أمامية وخلفية Front & Rear	نوافذ كهربائية
Central Door Lock	-	o	o	o	o	قفل مركزي للأبواب
Power and Tilt Steering	o	o	o	o	o	عجلة قيادة آلية قابلة للتعديل
Map Lamp & Luggage Lamp	-	o	o	o	o	مصباح سفلي للقرارة ومصباح إنارة في صندوق الأمتعة
Tachometer	-	o	o	o	o	عداد سرعة
Fabric Seats	o	o	o	o	o	خامة تنجيد للمقاعد من القماش
Sliding and Reclining Driver and Assist Seat	o	o	o	o	o	مقعد السائق ومقعد الراكب الأمامي قابلان للإزالة والإرتداد بدويًا
Driver Seat with Height Control	-	-	-	o	o	خاصية التحكم بارتفاع مقعد السائق
Driver Seat with Armrest	-	-	-	o	o	مسند للأذرع لمقعد السائق
Rear Seat - Foldable Bench Type	o	o	o	-	-	لللمعد الخلفي قابل للطي
Rear Seat - Foldable & Tumbleable 60:40 Split Type	-	-	-	o	o	لللمعد الخلفي قابل للطي والإمالة للوزن، بنسبة ٦٠:٤٠
3 Cup Holders & 2 Bottle Holders	o	o	o	o	o	٣ حاملات أكواب وحاملان للعبوات
Centre Console	o	o	o	o	o	لوحة تجهيزات مركزية
Sun Visor & Vanity Mirrors - Driver & Assist Seat	-	o	o	o	o	حاجبة للشمس ومرة زرين للسائق والراكب الأمامي
Rear Window Defroster	-	o	o	o	o	مزيل للضباب للمستشاكل على الزجاج الخلفي
Front Seat Back Pocket	-	-	-	o	o	جيب تخزين في ظهر المقعد الأمامي
Tonneau Board	-	o	o	o	o	غطاء
Power Outlet 12V	-	o	o	o	o	مفيس من فتحة ١٢ فولط

Not available. (-) غير متوفر. (o) Available. متوفر

قد تختلف مواصفات على المواصفات والبراز تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

ACCESSORIES

الملحقات



شبكة أمامية سفلية من الكروم
Chrome Front Lower Grille



مؤشرات انعطاف على المرايا الجانبية
Turn Signal Lamp on Door Mirror Cover



جناح خلفي
Rear Spoiler



مصد أمامي سفلي
Front Under Protector



مصد خلفي سفلي
Rear Under Protector



واقية العتبات الجانبية
Side Sill Protector



لمسات من الكروم على ماسورة العادم
Chrome Exhaust Finisher



مصدات وحل
Splash Guard



مفارش لمواضع الأقدام مزودة بالسجاد
Floor Carpet



مركز اتصال العملاء الاقليمي

عزيزي العميل:

من أجل تحقيق رضى العملاء، أسسنا مركزاً للاتصال وتلقي الاستفسارات. الرجاء اتباع مايلي:

الخطوة ١: اتصل بمركز اتصال موزع نيسان المحلي الذي سيتعامل مع استفسارك، واستلم رقم المرجع.

الخطوة ٢: اذا لم يستطع الموزع المحلي الرد على الاستفسار، يمكنك التواصل مع مركز نيسان الاقليمي لخدمة اتصال العملاء، وموافقتنا برقم المرجع. هاتف ٩٧١ ٤ ٦٠٥٤٦٦٦٦

Regional Customer Communication Centre

Dear Customer,

To ensure customer satisfaction, we have set up a Customer Communication Centre to address your queries. Please follow these steps:

Step 1: Contact your local Nissan Distributor's Customer Communication Centre, which will handle your query and give you a reference number.

Step 2: If your local Nissan Distributor is unable to address your query, please contact the Nissan Regional Customer Communication Centre quoting your reference number. Tel: +9714 600 54 6666.